

Civildienesta tiesas (trešā palāta) 2008. gada 22. oktobra spriedums — Tzirani/Komisija(Lieta F-46/07) ⁽¹⁾

(Civildienests — Ierēdņi — Pieņemšana darbā — Iecelšana pakāpē — Paaugstināšana amatā — Direktora amats — Kandidatūras noraidīšana — Sprieduma, ar ko atcelts lēmums par pieņemšanu darbā, izpilde — Pieņemamība)

(2008/C 313/102)

Tiesvedības valoda — franču

Lietas dalībnieki

Prasītāja: Marie Tzirani, Brisele (Beļģija) (pārstāvis — É. Boigelot, advokāts)

Atbildētāja: Eiropas Kopienų Komisija (pārstāvji — G. Berscheid un V. Joris, pārstāvji, kam palīdz B. Wägenbaur, advokāts)

Priekšmets

Pirmkārt, atcelt Eiropas Kopienų Komisijas 2006. gada 30. augusta lēmumu iecelt M.D.J. darbā Ģenerāldirekcijas (ĢD) "Personāls un administrācija" B direkcijas "Civildienesta noteikumi: politika, vadība un padomdošana" direktora amatā, un līdz ar to noraidīt prasītājas kandidatūru šim amatam, un, otrkārt, piespriest Komisijai izmaksāt atlīdzību par ciesto materiālo zaudējumu un morālo kaitējumu

Rezolutīvā daļa:

- 1) atcelt lēmumu, ar ko noraida Tzirani kandidatūru Eiropas Kopienų Komisijas Ģenerāldirekcijas (ĢD) "Personāls un administrācija" B direkcijas "Civildienesta noteikumi: politika, vadība un padomdošana" direktora amatam;
- 2) atcelt 2006. gada 30. augusta lēmumu, ar kuru Eiropas Kopienų Komisijas Ģenerāldirekcijas (ĢD) "Personāls un administrācija" B direkcijas "Civildienesta noteikumi: politika, vadība un padomdošana" direktora amatā tiek iecelts M.D.J.;
- 3) piespriest Eiropas Kopienų Komisijai samaksāt Tzirani naudas summu EUR 10 000 apmērā kā zaudējumu atlīdzību un procentus;
- 4) pārējā daļā prasību noraidīt;
- 5) Eiropas Kopienų Komisija sedz savus tiesāšanās izdevumus pati un atlīdzina Tzirani tiesāšanās izdevumus.

⁽¹⁾ OV C 170, 21.7.2007, 42. lpp.

Civildienesta tiesas (otrā palāta) 2008. gada 11. septembra spriedums — Bui Van/Komisija(Lieta F-51/07) ⁽¹⁾

(Civildienests — Ierēdņi — Pieņemšana darbā — Klasificēšana pakāpē un līmenī — Nepareiza klasifikācija — Prettiesiska akta atsaukšana — Tiesiskā palāvība — Saprātīgs termiņš — Tiesības uz aizstāvību — Tiesības uz labu pārvaldību)

(2008/C 313/103)

Tiesvedības valoda — franču

Lietas dalībnieki

Prasītājs: Philippe Bui Van, Hettange-Grande (Francija) (pārstāvji — S. Rodrigues un R. Albelice, advokāti)

Atbildētāja: Eiropas Kopienų Komisija (pārstāvji — J. Currall un G. Berscheid)

Priekšmets

Pirmkārt, Komisijas Apvienotā pētījumu centra ģenerāldirektora 2006. gada 4. oktobra lēmuma atcelšana tiktāl, ciktāl ar to prasītājs ir pārcelts AST 3 pakāpē, kaut arī sākotnēji viņš bija iecelts AST 4 pakāpē, un, otrkārt, prasība par zaudējumu atlīdzību

Rezolutīvā daļa:

- 1) Eiropas Kopienų Komisija izmaksā Bui Van zaudējumu atlīdzību EUR 1500 apmērā;
- 2) prasību pārējā daļā noraidīt;
- 3) Bui Van sedz divas trešdaļas no saviem tiesāšanās izdevumiem;
- 4) Eiropas Kopienų Komisija sedz savus tiesāšanās izdevumus un atlīdzina vienu trešdaļu no Bui Van tiesāšanās izdevumiem.

⁽¹⁾ OV C 170, 21.7.2007, 43. lpp.